

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No.	72	Press ~~Mis.~~
Dated	17 — 1 —	1868

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
17th January 1868.*

Read the following papers:—

No. 113. From the Acting Registrar of the High Court of Judicature at Madras, Appellate Side, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Madras, 9th December 1867, No. 65.

The attention of the Chief Justice having been drawn to the defective nature of the accommodation for the Interpreters and Translators of the High Court on the Appellate Side, I am permitted to submit, for the sanction of Government, two estimates, amounting to Rupees 310-8-0, for matting and partitioning off the room occupied by these Officers, and for the supply of the requisite number of punkahs.

No. 1.

No. 113A. MEMORANDUM.

The undersigned, in acknowledging the receipt of the letter from the Registrar of the High Court, Appellate Side, dated 9th December last, containing the estimates for making partitions and punkahs for the rooms occupied by the Interpreters and Translators of the High Court, Appellate Side, requests information as to the necessity for punkahs. It is not usual to supply these to East Indian and Native Clerks in Public Offices, and it is not apparent why an exception should be made in the case of the Interpreters of the Court.

FORT SAINT GEORGE,

(Signed) R. S. ELLIS,
Chief Secretary.

4th January 1868.

To the Registrar, High Court, Appellate Side, Madras.

No. 114. From the Acting Registrar of the High Court of Judicature at Madras, Appellate Side, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Madras, 8th January 1868, No. 35.

In reply to your Memorandum, No. 1, dated 4th January 1868, I have the honor to state that the rooms occupied by the Interpreters and Translators of the High Court are badly ventilated, and in the hot weather become very close.

2. Should the Government see fit to sanction the supply of punkahs, the employés would, of course, be answerable for the expense of punkah pullers.

No. 115. ORDER THEREON, 17th January 1868, No. 72.

The Governor in Council sanctions the estimated outlay of Rupees (310-8-0) three hundred and ten, and Annas eight, for matting and partitioning off the room occupied by the Interpreters and Translators of the High Court, and for the supply of the requisite punkahs.

(True Extract).

Chief Secretary.

To the Honorable the Judges of the High Court, with two estimates.

" Barrack Master.

" Accountant General.

" Examiner of Claims.

Etd. J. H. Burns.

I suppose
the next step will
be to ask for an
allowance for the
pullers, paid to work the
punks. WOL

17 January 1868. H: 72.

The punkah pullers
were helped by the
carriage
men themselves.

M.

WOL

J.O.

The Governor in Council gave
him the estimate of the
of Rupees (310-8) for the
and ten, and annexes
for matting and partitioning
of the room occupied by
the Subscribers and
of the High Court,
and for the supply of the
required Punks.

M.

to the High Court.
with two estimates.

- Barrack Master.
- Accountant General.
- Examiner of Claims.

desp. 21/

Enclosed 7-

December 1867 Department

From
The Acting Registrar of the
High Court of Judicature
at Madras

To
The Chief Secretary to
Government
Dated 9th } December 1867
Received 11 }

No 65 No 2735
With 2 Enclosures.
Submitting for the sanction
of Government two Estimates for
meeting and partitioning off
the rooms occupied by the clerks
and translators in the Appellate
side of the High Court and for the
supply of panakas.

With an order

I would not sanction this change
without further explanation. It has
been our intention to allow
panakas to native or East Indian
clerks and I do not see why they
should be allowed to the High Court.
W. S. S.